Gemeinde Comune di **Tubre**
Taufers im Münstertal

URSCHRIFT – ORIGINALE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
29.10.2026

Nr. / n. **298**

Uhrzeit / ora
09:00

Ort: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

Luogo: sala riunione Giunta comunale

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato
Roselinde Gunsch	Bürgermeisterin	Sindaca		
Hans Peter Spiess	Gemeindereferent	Assessore		
Herbert Schütz	Gemeindereferent	Assessore		
Angelika Pircher	Gemeindereferentin	Assessore		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr

Assiste il Segretario comunale sig.

Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per la legalità dell'adunanza

Roselinde Gunsch

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale tratta il seguente

Gegenstand:

Genehmigung des Entwurfes des Durchführungsplanes für das Gebiet für öffentliche Einrichtungen - Verwaltung und öffentliche Dienstleistung - "Recyclinghof, Bauhof und Bergrettung" (Akt 2025-2-0) - 1. Maßnahme

oggetto:

Approvazione della proposta del piano di attuazione per la zona per attrezzature pubbliche - amministrazione e servizi pubblici - "centro riciclaggio, cantiere comunale e servizio di soccorso alpino" (atto 2025-2-0) - 1. provvedimento

Antrag eingereicht von der Bürgermeisterin

Proposta inoltrata dalla Sindaca

Gunsch Roselinde

Nach Einsichtnahme in den geltenden Bauleitplan der Gemeinde Taufers im Münstertal;

Visto il vigente piano urbanistico del Comune di Tubre;

Nach Einsichtnahme in die technischen und die graphischen Unterlagen, ausgearbeitet von Dr. Ing. Innerhofer Ulrich;

Vista la documentazione tecnica e grafica, elaborata dal dott. Ing. Innerhofer Ulrich;

Nach Einsichtnahme in das einstimmige, positive Gutachten der Gemeindekommission für Raum und Landschaft (GKRL) vom 19.08.2026;

Visto il parere favorevole all'unanimità della commissione comunale per il territorio e il paesaggio (CCTP) del 19.08.2026;

Festgestellt, dass der Plan nicht im Widerspruch zu einem öffentlichen oder privaten Interesse steht und daher genehmigt werden kann;

Constatato, che il piano non è in contrasto con alcun interesse pubblico o privato e pertanto può essere approvata;

Nach Einsichtnahme in den Art. 32 (Gebiet für öffentliche Einrichtungen) des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 9 (Raum und Landschaft);

Visto l'art. 32 (Zona per attrezzature pubbliche) della L.P. del 10.07.2018, n. 9 (territorio e paesaggio);

Nach Einsichtnahme in den Art. 57 (Durchführungsplan) des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 9 (Raum und Landschaft);

Visto l'art. art. 57 (piano di attuazione) della L.P. del 10.07.2018, n. 9 (territorio e paesaggio);

Nach Einsichtnahme in den Art. 60 (Verfahren zur Genehmigung der Durchführungspläne) des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 9 (Raum und Landschaft);

Visto l'art. art. 60 (procedimento di approvazione dei piani di attuazione) della L.P. del 10.07.2018, n. 9 (territorio e paesaggio);

Die Gemeindekommission für Raum und Landschaft hat in derselben Sitzung auch die Überprüfung des Durchführungsplanes im Sinne des L.G. 17/2017 (strategische Umweltprüfung) vorgenommen:

Nella stessa seduta, la commissione comunale per il territorio e il paesaggio ha effettuato anche la verifica della piano di attuazione ai sensi della L.P. 17/2017 (valutazione ambientale strategica):

- Festgehalten, dass die Anforderungen der Strategischen Umweltprüfung (SUP) bereits im Zuge der Änderung des Gemeindeplanes sowie im Gemeindeentwicklungsprogramm umfassend berücksichtigt wurden.

- Dato atto che i requisiti della Valutazione Ambientale Strategica (VAS) sono stati già ampiamente considerati sia nell'ambito della variazione del piano comunale, sia nel programma di sviluppo comunale.

- Gemäß den Vorgaben des L.G. 17/2017, Art. 15, Abs. 2 und Anhang A und nach Einsicht in die zitierten Anhänge III und IV des G.v.D 152/2006 wurde festgestellt, dass die beantragte Genehmigung nicht Gegenstand der aufgezählten Punkte ist und sie zudem keine erheblichen Auswirkungen auf die Umwelt verursacht. Die Genehmigung des Durchführungsplanes hat keine Auswirkungen auf die Umwelt zur Folge, welche den Rahmen für ein zukünftiges UVP- bzw. screeningpflichtiges Projekt bilden.

- In conformità alle precisioni della L.P. 17/2017, art. 15, comma 2 e allegato A e consultazione nei citati allegati III e IV del d.lgs. 152/2006, si è verificato che la presente richiesta di approvazione non è ogetto dei punti elencati ed inoltre non comporta notevoli ripercussioni negative sull'ambiente. L'approvazione del piano di attuazione non ha effetti sull'ambiente che possa definire il quadro di riferimento per un futuro progetto soggetto alla VIA o a screening

- dies vorausgeschickt und auf der Grundlage der Kriterien laut Anhang II der Richtlinie 2001/42/EG entscheidet die Gemeindekommission für Raum und Landschaft, dass gegenständlicher Durchführungsplan weder der Feststellung der SUP-Pflicht noch der SUP unterliegt.

- premesso quanto sopra e sulla base dei criteri di cui all'allegato II della direttiva 2001/42/CE, la commissione comunale per il territorio e il paesaggio decide che il piano di attuazione in oggetto non è soggetto alla verifica di assoggettabilità a VAS né alla VAS.

Nach Einsichtnahme in den Titel II (Strategische Umweltprüfung - SUP) des L.G. vom 13.10.2017, Nr. 17 (Umweltprüfung für Pläne, Programme und Projekte) und festgestellt, dass dieser Durchführungsplan im Sinne der geltenden Bestimmungen weder der Feststellung der SUP-Pflicht noch der SUP unterliegt unterliegt;

Visto il titolo II (valutazione ambientale strategica - VAS) della L.P. del 13.10.2017, n. 17 (valutazione ambientale per piani, programmi e progetti) ed accertato, che questo piano di attuazione non è soggetto alla verifica di assoggettabilità a VAS né alla VAS;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

Visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell’art. 187 della L.R. del 03.05.2018 n. 2:

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

Impronta digitale parere tecnico:

jdgqp0EdFTK84+t/a/4vuZOEYpPRp35tbVhvrytdrAI=

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

Impronta digitale parere contabile:

kein buchhalterisches Gutachten erforderlich / nessun parere contabile dovuto

Nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Taufers i. M., genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 04 vom 31.01.2006;

Visto lo statuto del Comune di Tubre, approvato con deliberazione consiliare n. 04 del 31.01.2006;

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA GIUNTA COMUNALE

delibera

mit Stimmeneinhelligkeit in offener Form:

ad unanimità di voti in forma palese:

1. den Entwurf des Durchführungsplanes für das Gebiet für öffentliche Einrichtungen - Verwaltung und öffentliche Dienstleistung - "Recyclinghof, Bauhof und Bergrettung" (Akt 2025-2-0) - 1. Maßnahme, gemäß positivem Gutachten der Gemeindekommission für Raum und Landschaft vom 19.08.2026 zu genehmigen;
2. im Sinne des Art. 57, Abs. 8 des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 9 festzuhalten, dass die Gemeinde nicht vorsieht, dass auch die Neubaumaßnahmen und die Maßnahmen zur städtebaulichen Umgestaltung mit zertifizierter Meldung des Tätigkeitsbeginns (ZeMeT) realisiert werden können, da der Durchführungsplan keine präzisen Bestimmungen zur Baumassenverteilung, zur Charakteristik, zur Ästhetik und zur Bebauung enthält;
3. der genehmigte Entwurf wird zusammen mit den entsprechenden Unterlagen an der Amtstafel der Gemeinde und im Südtiroler Bürgernetz 30 Tage lang veröffentlicht. Innerhalb dieser Frist können die Betroffenen bei der Gemeinde ihre Anmerkungen zum Planentwurf einbringen;
4. festzuhalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgaben zu Lasten des laufenden Haushaltsvoranschlages erwachsen;

1. di approvare la proposta del piano di attuazione per la zona per attrezzature pubbliche - amministrazione e servizi pubblici - "centro riciclaggio, cantiere comunale e servizio di soccorso alpino" (atto 2025-2-0) - 1. provvedimento secondo il parere favorevole della Commissione comunale per il territorio e il paesaggio del 19.08.2026;
2. di annotare ai sensi dell’art. 57, comma 8 del 10.07.2018, n. 9, che il comune non prevede che anche gli interventi di nuova costruzione e di ristrutturazione urbanistica possano essere realizzati tramite segnalazione certificata di inizio attività (SCIA), purché il piano non contenga precise disposizioni planivolumetriche, tipologiche, estetiche e costruttive.
3. la proposta adottata, corredata della relativa documentazione, viene pubblicata per la durata di 30 giorni all’albo del Comune e sulla Rete Civica dell’Alto Adige. Entro lo stesso termine i soggetti interessati possono presentare al Comune le loro osservazioni sulla proposta del piano;
4. di annotare che la presente deliberazione non comporta impegni di spesa a carico del bilancio di previsione;

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD 104/2010).

AUTORITÁ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione ed entro 60 giorni dall’esecutività può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sez. Autonoma di Bolzano. Nell’ambito degli affidamenti pubblici il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Gemeindesekretär – Il segretario comunale
Dr. Georg Sagmeister

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Vorsitzende – La Presidente
Roselinde Gunsch

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)